

# Шри Кришна-катхачрита-бинду

*Мави катхачрита-ч  
тапта-дживана-ч...*

«Нектар Твоих слов и рассказы о Твоих деяниях —  
источник жизни для всех страждущих в материальном мире...»  
(«Шрймам-Бхāгаватам», 10.31.9)

## Темы номера:

-  **Если вы искренни**  
Его Божественная Милость А.Ч. Свами Прабхупада
-  **Исправляйте себя, а не других**  
Шрила Бхактисидхантха Сарасвати Тхакур Прабхупада
-  **Двуногие животные**  
Шри Шримад Гоур-Говинда Свами Махараджа
-  **Прибежище близ Говардхана, часть 3**  
Шрила Рагунатх дас Госвами
-  **Не отрекайся от меня**  
«Вриндавана-махимартам» (6.49) Шрила Прабодхананда Сарасвати

## Если вы искренни

**Его Божественная Милость А.Ч. Свами Прабхупада**

По милости духовного учителя и по милости Кришны человек приходит к преданному служению. Как это происходит? Эти два пути параллельны. Если у вас нет духовного учителя, но вы искренни, тогда Кришна приведет вас к истинному духовному учителю. И если вы обретете истинного духовного учителя, тогда он приведет вас к Кришне. Оба процесса идут параллельно. Если вы искренни, Кришна всегда будет находиться в вашем сердце. Он — *чайтья-гуру*, духовный учитель в сердце. Такой духовный учитель в сердце проявляется во внешнем мире в форме духовного учителя. ❀

Лекция в Лос-Анджелесе, 16 Мая 1970 г.



## *Исправляйте себя, а не других*

**Шрила Бхактисиддхантха Сарасвати Тхакур Прабхупада**

Я получил твою открытку от 26 ноября и следующее за ней письмо. В «Шримад-Бхагаватам» говорится, чтобы мы не восхваляли и не критиковали природу или действия других. Также говорится и в «Шри Чайтанья-бхагавата»: тот, кто критикует других, попадет в ад. Мои наставления к вам не критиковать других, а исправлять и очищать себя. Я вынужден критиковать моих собственных учеников и тех, кто обращается ко мне за наставлениями. Я не понимаю, почему вы сходите со своей тропы и пытаетесь выполнять эту тяжелую задачу. ❧

Из письма от 4 декабря 1931 г. Из «Прабхупадера Патравали»

## *Двуногие животные*

**Шри Шримад Гоур-Говинда Свами Махараджа**

Майя посылает удары менее разумным. И это благословение. Тогда человек поворачивается лицом к Кришне. Пока вы не повернетесь лицом к Кришне, майя не остановится и будет посылать вам удары. Майя хорошо выполняет свою работу. Удары майи всегда приветствуются. Наказание, которое приходит через майю, некоторым душам необходимо.

Господь Рамачандра сначала отправился на побережье и постился в течение 3 дней в ожидании олицетворенного океана, однако океан не пришел. Океан не мог понять язык наказания. Господь Рама постился, но океан не пришел. Тогда Господь проявил лилу гнева. Он попросту смотрел на океан, а обитающие в нем живые существа, даже крокодилы и акулы, были исполнены страха. Тогда олицетворенный океан в страхе приблизился к Господу Рамачандре, взяв все необходимые для поклонения атрибуты и припал к его лотосным стопам.

Это благословение Господа. Океан не мог понять, что Верховная Личность стояла на побережье в ожидании него и постилась. Это произошло из-за его скудного разума. Но когда Верховный господин Рамачандра явил свою лилу гнева, океан пришел к Нему и сказал: «О всепроникающая Верховная Личность, у всех у нас разум скуден, и мы не понимаем, кто Ты. Но теперь мы поняли, что Ты — Верховная Личность».

Когда рядом хлыст, тогда мы что-то понимаем. Без хлыста, без побоев, без наказания человек со скудным разумом не может понять. «Теперь мы понимаем, что Ты — Верховная личность, правитель всей вселенной, изначальная Личность Бога. Полубоги находятся в гуне страсти, Господь призраков — в гуне невежества, но Тебе подвластны все эти качества».

Джада-дхиях означает разум животного. Животное не может понять. Человек с таким разумом, разумом животного, не может понять Верховную Личность Бога. Без ударов животное не может понять, чего от него хочет человек. Иначе животное бы никогда не свинулось с места. Выражаясь языком моего гуру, человек, который ведет себя подобным образом, — «двуногое животное». Ему нужны плетки, битье и наказание. Без побоевтакой человек не может понять волю Бога. ❧

Из лекции по «Шримад-Бхагаватам» (9.10.13), 18 апреля 1994. Бхуванешвар



## Прибежище близ Говардхана, часть 3

Шрила Рагхунатха дас Госвами

«Говардхана-васа-прартхана-дашакам»

с комментариями Шрилы Баладева Видьябхушаны

Эти десять молитв можно найти на санскрите <https://youtu.be/rhX8HFQOwY4>

### Стих 10

нирупадхи-каруненашири-сачинанданена  
твайи-капати-шатхо'пи тват-приенарпито  
'смиитикхалу мама йогайайогйатам там агрхнан  
ниджа-никата-нивасамдехиговардханатвам

По беспричинной милости Шри Шачинанданы, Твоего дражайшего объекта любви, я был предложен Тебе, несмотря на то, что я — большой притворщик. О, пожалуйста, без учета моей квалификации или дисквалификации, о Говардхан, прошу, дай мне постоянное прибежище возле Тебя!

**[Примечание переводчика:** в комментарии к предыдущему стиху говорилось о том, как Говардхан может усомниться в квалификации Шри Рагхунатха дас Госвами, учитывая, что в нем нет любви жителей Враджа. Отвечая на этот вопрос, Рагхунатха дас сказал, что Говардхан должен дать ему прибежище по причине Своей безграничной милости. Здесь устанавливается первая причина для того, чтобы дать постоянное прибежище].

**Комментарий:** [Объясняя отсутствие квалификации, Рагхунатха дас Госвами говорит:] «Какова моя природа? Я — *капати*, притворщик, который показывает внешнее отречение и обманывает людей. Более того, я еще и *шатха*, нечестный человек, который произносит сладкие слова в глаза человеку, но за его спиной действует против него. Несмотря на то, что я и *капати*, и *шатха*, прошу Тебя, дай мне постоянное прибежище возле Тебя [ведь я был предложен тебе Шри Шачинанданой].

Какова природа этого Шачинанданы? [Шри Рагхунатха дас отвечает]: «Он Твой возлюбленный». Настроение здесь в том, что Говардхан должен слушать слова близкого и дорогого возлюбленного.

[Наблюдение Говардхана]: «Должно быть, у него была какая-то причина, раз он [пролил на тебя Свою милость] и отправил из Шри Пурушоттама Кшетры [Пури] сюда». Шри Рагхунатха дас ответил, что это не так, и что его отправил Шри Шачинандан, который является *нирупадхи-каруна*, тем, чья милость не имеет причины. От Его милости тает сердце, и единственная мотивация Шачинанданы — принести благо другим.

### Заключительный стих

расада-дашакамастьяширила-говардханасья  
кшитидхара-кула-бхартурйахпрайатнададхите  
сасападисукхаде'сминвасамасадыасакшач  
чубада-йугала-сева-ратнамапнотитурнам

Тот, кто прилежно изучает эти десять стихов о *бхакти-расе* Шри Говардхана, величайшей горы в мире, сразу же достигает прибежища



этого места, исполненного радости. Достигнув его, такая душа может быстро достичь жемчужины всеблагого служения Божественной Чете.

**Комментарий:** в этом стихе говорится о результатах чтения этих десяти молитв. Тот, кто старательно изучает эти десять молитв о Говардхане, незамедлительно достигает прибежища Говардхана и получает жемчужину всеблагого служения Радхе и Кришне.

[Комментатор затем дает подробнейшее объяснение трем терминам, использованным в этом стихе:]

*Расада-дашакам* — то, что дарует *бхакти-расу* и состоит из 10 стихов.

*Кишти-дхара-кула-бхартух* — величайшая из всех горных цепей мира.

*Шубхада-йугала-сева-ратнам* — высочайшая форма благодати, а именно, служение Божественной Чете Радхе и Кришне, которое подобно бесценному драгоценному камню [и которое можно получить здесь, на Говардхане]. *Дхвани*, косвенное значение, здесь означает, что любой другой человек может также получить этот камень, молясь чрезвычайно богатому владельцу таких драгоценностей по имени Говардхан. ❀

## Не отрекайся от меня

Шрила Прабодхананда Сарасвати

*ха вриндатави ким кароми на манагдустендрийанамгана  
улангхийакхила-лока-дхарма-падавимадхватамкутсите  
накарше мама шактирастигхататэ'кшамйо'парадхаствайи  
квалианиятра на месукхамтад-агатиммамунчамунча мам*

Увы! О лес Вриндавана! Что мне делать? Безнравственных чувств у меня в избытке, и эти чувства готовы нарушить все мирские и духовные стандарты и порочно устремиться к низменным объектам наслаждения. И у меня нет сил остановить злодеяния этих чувств, и я постоянно совершаю непростительные оскорбления по отношению к тебе.

[Почему же ты не уходишь?] О Вриндаван! Нигде в этом мире я не могу найти счастья. У меня нет другого прибежища. Не отрекайся от меня! Пожалуйста, не отрекайся от меня! ❀

«Вриндавана-махимамритам» (6.49)

### Литература:

- «Прахупадера Патравали», 5-е издание, том 1-3. Под редакцией Шри Бхакти-Прадхан Яти Махараджа. Опубликовано Шри ЧайтаньяМатхем, 1991. Маяпур, Надья. Английский перевод ДевамайяДаси. Опубликовано в Прабхупада Сарасвати Тхакур: «Жизнь и учение Шрилы Бхактисиддханты Сарасвати». Издательский дом «Мандала» Юджин, Орегон. 1997.
- «Говардхана-васа-прартхана-дашакам» с комментариями Шрилы Баладева Видьябхушаны. Перевод Хари Прасад даса из книги «Става-пушпанджали» с комментариями, приписываемыми Шриле Баладеву Видьябхушану. Под редакцией Шри Бату Даса. Опубликовано Нитьясварупой Брахмачари. Отпечатано в «Девакинадан Пресс». Вриндаван. Викрам Самват 1958 (-1901).
- «Вриндавана-махимамритам» Перевод с санскрита Хари Прасад даса можно найти на Гаудиа Грантха Мандире ([www.granthamandira.net](http://www.granthamandira.net))



## Шри Кришна-катха-урита-бину

Бесплатная рассылка осуществляется два раза в месяц

Подписаться на русскую версию журнала Вы можете [здесь](#).

Подписаться на журнал, выпускаемый на английском, Вы можете [здесь](#).

Издательство «Гопал-джиу» является частью Международного общества сознания Кришны, ачарья-основатель Его Божественная Милость А.Ч. Бхактиведанта Свами Прабхупада.

Правообладателем цитат из книг, писем, лекций Его Божественной Милости А.Ч. Бхактиведанты Свами Прабхупады является «Бхактиведанта бук траст». Остальные материалы, кроме специально отмеченных, принадлежат издательству «Гопал-джиу», ИСККОН Бхуванешвар. Все права защищены. Журнал разрешается распространять в электронном или печатном виде при условии воспроизведения содержания без каких-либо изменений.

### **Контакты издательства «Gopal Jiu Publications»**

**Сайт:** [www.gopaljiu.org](http://www.gopaljiu.org)

Gopal Jiu Publications

c/o ISKCON Sri Krishna Balaram Mandir

National Highway No.5, IRC Village

Bhubaneswar, Orissa, India, 751015

### **Контакты русскоязычного издания**

**Сайт:** [www.gopaljiu.ru](http://www.gopaljiu.ru)

**E-mail:** [bindu@gopaljiu.ru](mailto:bindu@gopaljiu.ru)

По вопросам работы сайта и проблемам с подпиской: [wdev@gopaljiu.ru](mailto:wdev@gopaljiu.ru)

### **Команда проекта**

#### **Англоязычный журнал (оригинальное издание):**

Главный редактор и автор проекта: Мадхавананда дас

Помощники редактора: Хари Паршад дас, Кришна Кунд деви даси

#### **Русскоязычное издание:**

Координатор проекта: Варшана дас

Редактор: Варшана дас

Организация переводов и редакции: Чарана-рену даси

Переводчики: Махарани деви даси, Лисенко Жанна, Макналти Елена, Зеленецкая Оксана

Корректоры: Чарана рену даси, Нарендра дас, Кононенко Алена

Верстка и дизайн: Нама-чинтамани даси

Русский сайт и рассылка журнала: Камьяван дас